

32013R0586

21.6.2013.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 169/51

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 586/2013

od 20. lipnja 2013.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja i odstupanje od Uredbe Vijeća (EZ) br. 1235/2008 u pogledu datuma podnošenja godišnjeg izvješća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući o obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 33. stavke 2. i 3. i članak 38. točku (d),

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EZ) br. 1235/2008 ⁽²⁾ sadrži pravila za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja i posebno popis priznatih trećih zemalja te popis priznatih kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela, u svrhu ekvivalentnosti.
- (2) S obzirom na iskustva stečena u okviru nadzora sustava ekvivalentnosti, potrebno je izmijeniti sadržaj popisa kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela priznatih u skladu s člankom 33. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 834/2007 kako bi se osiguralo ažuriranje informacija o operatorima koji su obuhvaćeni kontrolom tih kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela.
- (3) S obzirom na iskustva stečena u okviru nadzora sustava ekvivalentnosti i s obzirom na točku 5.1.4 Komunikacije Komisije pod naslovom „Smjernice EU-a o najboljoj praksi za dobrovoljne programe certificiranja za poljoprivredne i prehrambene proizvode” ⁽³⁾ u kojima se preporučuje da specifikacije programa, uključujući javno objavljen sažetak, budu besplatno raspoložive, na primjer na internetskoj stranici, a s obzirom na činjenicu da više kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela navedenih u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 objavljuju svoje ekološke standarde na svojim internetskim stranicama, primjereno je zahtijevati da kontrolne ustanove i kontrolna tijela priznata u skladu s člankom 33. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 834/2007 na svojim internetskim stranicama objave proizvodne standarde i mjere kontrole za koje su priznati i da se internetske stranice na kojoj se te informacije mogu naći uvrste u sadržaj popisa priznatih kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela.
- (4) Da bi se rasporedilo radno opterećenje povezano s nadzorom priznatih trećih zemalja i priznatih kontrolnih

ustanova i kontrolnih tijela, primjereno je za podnošenje godišnjih izvješća kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela odrediti rok različit od roka za podnošenje godišnjeg izvješća priznatih trećih zemalja. Zbog toga bi datum za podnošenje potpunih zahtjeva za uvrštenje na popis priznatih kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela isto tako trebalo pomaknuti prema naprijed za mjesec dana.

- (5) U Prilogu III. Uredbi Komisije (EZ) br. 1235/2008 sadržan je popis trećih zemalja čiji se sustav proizvodnje i kontrolne mjere za ekološku proizvodnju poljoprivrednih proizvoda priznaju kao ekvivalentni onima iz Uredbe (EZ) br. 834/2007. S obzirom na nove informacije koje je Komisija primila od trećih zemalja od posljednje izmjene tog Priloga, u popisu bi trebalo napraviti određene izmjene.
- (6) Nadležna tijela Japana i Sjedinjenih Američkih Država zatražila su od Komisije uvrštenje novih kontrolnih i certifikacijskih ustanova i dostavila su Komisiji potrebna jamstva da one ispunjavaju uvjete iz članka 8. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1235/2008.
- (7) Trajanje uvrštenja Japana na popisu iz Priloga III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 istječe 30. lipnja 2013. Budući da Japan i dalje ispunjava uvjete utvrđene u članku 33. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 834/2007 i s obzirom na iskustvo stečeno u monitoringu, njegovo bi uvrštenje trebalo produžiti na neodređeno vrijeme.
- (8) Trajanje uvrštenja Tunisa na popisu iz Priloga III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 istječe 30. lipnja 2013. S obzirom na stečeno u monitoringu, uvrštenje bi trebalo produžiti do 30. lipnja 2014.
- (9) Priznavanje Švicarske u skladu s člankom 33. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 834/2007 trenutačno se odnosi na neprerađene poljoprivredne proizvode i prerađene poljoprivredne proizvode namijenjene za uporabu kao hrana i hrana za životinje. Švicarska nadležna tijela podnijela su Komisiji zahtjev i za priznavanje ekvivalentnosti ekološkog vina. Pregled informacija dostavljenih uz taj zahtjev i naknadna pojašnjenja koja su dostavila švicarska nadležna tijela doveli su do zaključka da su u toj zemlji pravila koja reguliraju proizvodnju i kontrolu ekološkog vina ekvivalentna pravilima utvrđenima u Uredbi br. 834/2007 i Uredbi Komisije (EZ) br. 889/2008 od 5. rujna 2008. o detaljnim pravilima

⁽¹⁾ SL L 189, 20.7.2007., str. 1.⁽²⁾ SL L 334, 12.12.2008., str. 25.⁽³⁾ SL C 341, 16.12.2010., str. 5.

za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda s obzirom na ekološku proizvodnju, označivanje i kontrolu⁽¹⁾. Zato bi se priznavanje Švicarske s obzirom na ekvivalentnost prerađenih proizvoda namijenjenih za uporabu kao hrana trebalo odnositi i na ekološko vino.

- (10) Priznavanje Sjedinjenih Američkih Država u skladu s člankom 33. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 834/2007 odnosi se na neprerađene poljoprivredne proizvode i prerađene poljoprivredne proizvode koji su namijenjeni za uporabu kao hrana i hrana za životinje ili na proizvode koji su uvezeni u Sjedinjene Američke Države. Treba pojasniti da za priznavanje ekoloških proizvoda koji se uvoze u Sjedinjene Američke Države kao ekvivalentnih, ti proizvodi moraju biti prerađeni ili pakirani u Sjedinjenim Američkim Državama, u skladu sa zakonodavstvom SAD-a.
- (11) U Prilogu IV. Uredbi Komisije (EZ) br. 1235/2008 naveden je popis kontrolnih institucija i kontrolnih tijela koji su u trećim zemljama nadležni za provođenje kontrola i izdavanje certifikata u svrhu ekvivalentnosti. S obzirom na nove informacije koje je Komisija primila od kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela navedenih u tom Prilogu, u popisu bi trebalo napraviti određene izmjene.
- (12) Komisija je proučila zahtjeve za uvrštenje na popis naveden u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 zaprimljene do 31. listopada 2012. Kontrolne institucije i kontrolna tijela za koje je na temelju pregleda svih dostavljenih informacija zaključeno da ispunjavaju relevantne zahtjeve trebalo bi uvrstiti na taj popis.
- (13) Uredbu (EZ) br. 1235/2008 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (14) Da bi se osigurao nesmetani prijelaz i da bi se kontrolnim institucijama i kontrolnim tijelima dalo dovoljno vremena za provedbu izmijenjenih odredaba koje se na njih odnose, trebalo bi odrediti kasniji datum početka primjene odredaba koje se odnose na internetske stranice, godišnja izvješća i postupke za traženje uvrštenja na popis priznatih kontrolnih institucija i kontrolnih tijela.
- (15) Radi tehničkih problema povezanih s prvom uporabom posebnog elektroničkog prijenosnog sustava koji osigurava Komisija, datum za podnošenje godišnjeg izvješća kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela navedenih na popisu u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008, koji je trenutačno 31. ožujka svake godine, trebalo bi 2013. pomaknuti na 30. travnja. To bi odstupanje trebalo retroaktivno primjenjivati od 31. ožujka 2013.
- (16) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem regulatornog Odbora za ekološku proizvodnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Uredbe (EZ) br. 1235/2008

Uredba (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 10. stavak 2. mijenja se kako slijedi:

(a) točka (e) zamjenjuje se sljedećim:

„(e) internetsku stranicu na kojoj se može pronaći ažurirani popis subjekata koji podliježu sustavu kontrole, s navedenim podacima o njihovom certifikacijskom statusu i predmetnim kategorijama proizvoda kao i o kontaktnoj točki gdje se mogu dobiti informacije o suspendiranim subjektima i proizvodima te i o subjektima i proizvodima čiji su certifikati ukinuti;”;

(b) dodaje se sljedeća točka (f):

„(f) internetsku stranicu na kojoj se može pronaći potpuni prikaz proizvodnog standarda i mjera kontrole koje primjenjuje kontrolna ustanova ili kontrolno tijelo u trećoj zemlji.”

2. U članku 11. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Komisija razmatra treba li neku kontrolnu ustanovu ili kontrolno tijelo uvrstiti na popis predviđen u članku 10. kada od predstavnika dotične kontrolne ustanove ili kontrolnog tijela za uključenje na taj popis primi zahtjev na temelju modela za podnošenje zahtjeva koji je Komisija stavila na raspolaganje u skladu s člankom 17. stavkom 2. Za ažuriranje popisa razmatraju se samo potpuni zahtjevi zaprimljeni do 30. rujna svake godine. Komisija redovito ažurira popis prema potrebi i na temelju potpunih zahtjeva zaprimljenih prije 30. rujna svake godine.”

3. U točki (b) članka 12. stavka 1. i u točki (a) članka 12. stavka 2., riječi „31. ožujka” zamjenjuju se riječima „28. veljače”.

4. Prilog III. mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

5. Prilog IV. mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Odstupanje za 2013. godinu

Odstupajući od članka 12. stavka 1. točke (b) i članka 12. stavka 2. točke (a) Uredbe (EZ) br. 1235/2008, kontrolne ustanove i kontrolna tijela navedena u Prilogu IV. toj Uredbi svoja godišnja izvješća za 2013. godinu Komisiji šalju do 30. travnja 2013.

Članak 3.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Međutim, članak 2. primjenjuje se od 31. ožujka 2013.

⁽¹⁾ SL L 250, 18.9.2008., str. 1.

Točka 1. podtočka (a) i točke 2. i 3. članka 1. primjenjuju se od 1. siječnja 2014., a točka 1. podtočka (b) članka 1. primjenjuje se od 1. srpnja 2015.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. lipnja 2013.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG I.

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U točki 5. teksta koji se odnosi na Indiju, red za IN-ORG-011 briše se.

2. Tekst koji se odnosi na Japan mijenja se kako slijedi:

(a) u točki 5. dodaju se sljedeći redovi:

„JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	http://www.hosk.jp/CCP.html
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	http://www8.ocn.ne.jp/~koaajisseki.html
JP-BIO-030	LIFE Co., Ltd	http://www.life-silver.com/jas/

(b) točka 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Trajanje uvrštenja: neodređeno.”

3. U tekstu koji se odnosi na Švicarsku, bilješka 2. koja se odnosi na kategoriju proizvoda „Prerađeni poljoprivredni proizvodi namijenjeni za uporabu kao hrana” zamjenjuje se sljedećim:

„⁽²⁾ Kvasac nije uključen.”

4. U tekstu koji se odnosi na Tunis točka 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Trajanje uvrštenja: 30. lipnja 2014.”

5. Tekst koji se odnosi na Sjedinjene Američke Države, mijenja se kako slijedi:

(a) točka 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. **PODRIJETLO:** proizvodi kategorija A, B i F i ekološki uzgojeni sastojci u proizvodima kategorija D i E koji:

— su uzgojeni u Sjedinjenim Američkim Državama, ili

— su uvezeni u Sjedinjene Američke Države i prerađeni ili pakirani u Sjedinjenim Američkim Državama u skladu sa zakonodavstvom SAD-a.”;

(b) u točki 5. dodaje se sljedeći red:

„US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	http://imo.ch/
-------------	-----------------------------------	---

PRILOG II.

Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. Tekst koji se odnosi na „Albinspekt” zamjenjuje se sljedećim:

„**Albinspekt**’

- Adresa: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk. 1, Ap. 8, 1000 Tirana, Albanija
- Internetska adresa: <http://www.albinspekt.com>
- Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-139	x	x	—	x	—	—
Kosovo ⁽¹⁾	XK-BIO-139	x	x	—	x	—	—

(¹) Ovo uvrštenje ne dovodi u pitanje stajališta o statusu i u skladu je s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244 (UNSCR 1244) i mišljenjem Međunarodnog suda (ICJ) o proglašenju nezavisnosti Kosova.

- Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja, vino
 - Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2015.”
2. Tekst koji se odnosi na „ARGENCERT SA” zamjenjuje se sljedećim:

„**ARGENCERT SA**’

- Adresa: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso ‚B’, C1072AAT Buenos Aires, Argentina
- Internetska adresa: www.argencert.com.ar
- Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Čile	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Urugvaj	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

- Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja, vino
 - Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2015.”
3. Tekst koji se odnosi na „AsureQuality Limited” zamjenjuje se sljedećim:

„**AsureQuality Limited**’

- Adresa: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, Novi Zeland
- Internetska adresa: <http://www.organiccertification.co.nz>
- Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Novi Zeland	NZ-BIO-156	—	—	x	x	—	—
Cookovi otoci	CK-BIO-156	x	—	—	—	—	—

- Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja, vino, proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.

5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2016.”
4. U tekstu koji se odnosi na „Australian Certified Organic”, točke 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. 18 Eton Street — PO Box 810 — Nundah 4012, Queensland, Australija

2. Internetska adresa: <http://www.aco.net.au/>”.

5. Tekst koji se odnosi na „Austria Bio Garantie GmbH” zamjenjuje se sljedećim:

„**Austria Bio Garantie GmbH**”

1. Adresa: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Austrija

2. Internetska adresa: <http://www.abg.at>

3. Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Armenija	AM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Afganistan	AF-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bjelarus	BY-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bosna i Hercegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	x
Hrvatska	HR-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Kuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Gruzija	GE-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Iran	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irak	IQ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Jordan	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kazahstan	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kosovo (1)	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kirgistan	KG-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-131	x	—	—	—	—	—
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Moldova	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Crna Gora	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Rusija	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Srbija	RS-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-131	x	—	—	—	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Turska	TR-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Turkmenistan	TM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ukrajina	UA-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Uzbekistan	UZ-BIO-131	x	x	—	—	—	x

(¹) Ovo uvrštenje ne dovodi u pitanje stajališta o statusu i u skladu je s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244 (UNSCR 1244) i mišljenjem Međunarodnog suda (ICJ) o proglašenju nezavisnosti Kosova.

4. Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja
5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2015.”
6. U tekstu koji se odnosi na „BIOAGRICert S.r.l.” točka 2. zamjenjuje se sljedećim:
„2. Internetska adresa: <http://www.bioagricert.org>”.
7. Tekst koji se odnosi na „Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.” zamjenjuje se sljedećim:
„**Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.**’
1. Adresa: Calle 16 de septiembre No 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Meksiko, C.P. 68026
2. Internetska adresa: <http://www.certimexsc.com>
3. Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Dominikanska Republika	DO-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Gvatemala	GT-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-104	x	—	—	—	—	—

4. Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja, vino
5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2015.”
8. Tekst koji se odnosi na „Ecocert SA” zamjenjuje se sljedećim:
„**Ecocert SA**’
1. Adresa: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, Francuska
2. Internetska adresa: <http://www.ecocert.com>
3. Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Alžir	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andora	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosna i Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-154	x	—	—	x	x	x

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kina	CN-BO-154	x	—	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Komori	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Hrvatska	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidži	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvineja	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvajana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japan	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazahstan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenija	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvajt	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgistan	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaskar	MG-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Malavi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauricijus	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monako	MC-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-154	x	—	x	x	—	x
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namibija	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepal	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Nigerija	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paragvaj	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sveti Toma i Prinsipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudijska Arabija	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somalija	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Sudan	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svazi	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunis	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turska	TR-BIO-154	x	—	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vijetnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambija	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabve	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

4. Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja, proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.

5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2015.”

9. Tekst koji se odnosi na „IMO Control Latinoamérica Ltda.” zamjenjuje se sljedećim:

„**IMO Control Latinoamérica Ltda.**’

1. Adresa: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolivija

2. Internetska adresa: <http://www.imo.ch>

3. Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Bolivija	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

4. Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja, vino

5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2015.”

10. Tekst koji se odnosi na „Lacon GmbH” zamjenjuje se sljedećim:

„**LACON GmbH**’

1. Adresa: Brünnesweg 19, 77654 Offenburg, Njemačka

2. Internetska adresa: <http://www.lacon-institut.com>

3. Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Bangladeš	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Hrvatska	HR-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Kazahstan	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagaskar	MG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Maroko	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Srbija	RS-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-134	—	—	—	x	—	—

4. Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja, vino, proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.

5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2015.”

11. Iza teksta koji se odnosi na „Organic Certifiers” umeće se sljedeći tekst

„**Organic Control System**”

1. Adresa: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Srbija

2. Internetska adresa: www.organica.rs

3. Treće zemlje, kodni brojevi i dotične kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Razred proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Srbija	RS-BIO-162	x	—	—	x	—	—

4. Izuzeci: proizvodi iz prijelaznog razdoblja, vino

5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2016.”